

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7252597

DATE: 23.08.2021 14:51:14

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 27.08.2021

A: 12:00

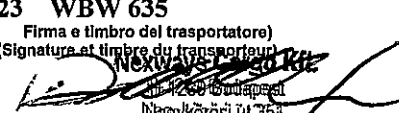
DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 001 IT 567681	320102966R	2	PCE		2	62486922 a 62486923	1	210823081 047QP901	275684

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 153 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																											
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																																											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 23.08.2021				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nexways Cargo Kft. H-1239 Budapest Nagykörösi út 351, 0053																																																																																											
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7252597-7252598-7252599-7252600-7252601-7252603-7252604-7252625				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																											
6 Contrassegni e numeri Description merce Oct 300 <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">120102966R</td> <td style="width: 40%;">cardboard transmission</td> <td style="width: 20%;">2 pcs</td> </tr> <tr> <td>320106244R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>16 pcs</td> </tr> <tr> <td>320103934R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320104213R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>5 pcs</td> </tr> <tr> <td>320103315R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320103885R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>320103469R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320106643R</td> <td>cardboard transmission</td> <td>11 pcs</td> </tr> </table>				120102966R	cardboard transmission	2 pcs	320106244R	cardboard transmission	16 pcs	320103934R	cardboard transmission	1 pcs	320104213R	cardboard transmission	5 pcs	320103315R	cardboard transmission	1 pcs	320103885R	cardboard transmission	2 pcs	320103469R	cardboard transmission	1 pcs	320106643R	cardboard transmission	11 pcs	7 Numero dei colli 9		8 Imballaggio 10 Nr. di statistica No. statistique Tot kg 4000																																																																	
120102966R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																													
320106244R	cardboard transmission	16 pcs																																																																																													
320103934R	cardboard transmission	1 pcs																																																																																													
320104213R	cardboard transmission	5 pcs																																																																																													
320103315R	cardboard transmission	1 pcs																																																																																													
320103885R	cardboard transmission	2 pcs																																																																																													
320103469R	cardboard transmission	1 pcs																																																																																													
320106643R	cardboard transmission	11 pcs																																																																																													
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">UN-Nr.</td> <td style="width: 15%;">Klasse</td> <td style="width: 15%;">Ziffer</td> <td style="width: 15%;">Buchstabe</td> <td style="width: 15%;">(ADR)</td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)	13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P239213605		19 zu zahlen vom: A payer par: <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">Fracht</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Prx de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschusssumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Fracht						Prx de transport						Ermäßigungen						Réductions						Zuschusssumme						Solde						Zuschläge						Suppléments						Nebengebühren						Frais accessoires						Sonstiges						Divers						Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																																																											
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																																																											
Fracht																																																																																															
Prx de transport																																																																																															
Ermäßigungen																																																																																															
Réductions																																																																																															
Zuschusssumme																																																																																															
Solde																																																																																															
Zuschläge																																																																																															
Suppléments																																																																																															
Nebengebühren																																																																																															
Frais accessoires																																																																																															
Sonstiges																																																																																															
Divers																																																																																															
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																															
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																																																											
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le 23.08.2021				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																																																											
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 WBW 635 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur)  H-1239 Budapest Nagykörösi út 351																																																																																											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">von</td> <td style="width: 15%;">bis</td> <td style="width: 15%;">km</td> <td style="width: 15%;">Art</td> <td style="width: 15%;">Anzahl</td> <td style="width: 15%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 15%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Art</td> <td style="width: 15%;">Anzahl</td> <td style="width: 15%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 15%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																															
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																									
			Euro-Palette																																																																																												
			Gitterbox-Palette																																																																																												
			Einfach-Palette																																																																																												
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																												
Euro-palette																																																																																															
Gitterbox-Palette																																																																																															
Einfach-Palette																																																																																															
26 Unterschriften des Empfängers																																																																																															